

AUDITÓRIO MUSEU DE PORTIMÃO

Rua D. Carlos I Zona Ribeirinha,
8500-607 Portimão

COM O APOIO DE – AVEC LE SOUTIEN DE



Portimão
Câmara Municipal

INSTITUT
FRANÇAIS



Legendados em português
Sous-titrés en portugais

Este programa pode sofrer alterações independentes
da nossa vontade (datas e ou conteúdo).
Agradecemos a vossa compreensão

Ce programme peut être sujet à des modifications
indépendantes de notre volonté (dates et ou contenu).
Merci pour votre compréhension



Alliance Française
Algarve

Rua 1º de Maio, 15 8000-411 FARO

Email : algarve@alliancefr.pt

Telefone : (+351) 289 828 881

Telemóvel : (+351) 917 097 126

<https://www.alliancefr.pt/algarve>



O FILME FRANCÊS DO MÊS

2026

LE FILM FRANÇAIS DU MOIS

PORTIMÃO

AUDITÓRIO MUSEU DE PORTIMÃO

ENTRADA LIVRE
ENTRÉE GRATUITE

UM EVENTO – UN ÉVÉNEMENT



O FILME FRANCÊS DO MÊS

LE FILM FRANÇAIS DU MOIS

PORTIMÃO

AUDITÓRIO MUSEU DE PORTIMÃO

Janeiro – Fevereiro – Março – Abril – Maio – Junho
Setembro

LOULÉ

AUDITÓRIO DO SOLAR DA MÚSICA NOVA

Janeiro – Fevereiro – Março – Abril – Maio – Junho
Setembro – Outubro – Novembro

FARO

AUDITÓRIO BIBLIOTECA MUNICIPAL

Janeiro – Fevereiro – Março – Abril – Maio – Junho
Setembro – Outubro – Novembro

5º Feira 26 de fevereiro – jeudi 26 février – 21h



De Julien Colonna

Com
Ghjovanna Benedetti
Saveriu Santucci

2024

1h48

Drama

LE ROYAUME

Corse, 1995. Lesia vit son premier été d'adolescente. Un jour, un homme fait irruption et la conduit à moto dans une villa isolée où elle retrouve son père, en planque, entouré de ses hommes. Une guerre éclate dans le milieu et l'étau se resserre autour du clan. La mort frappe. Commence alors une cavale au cours de laquelle père et fille vont apprendre à se regarder, à se comprendre et à s'aimer.

Córsega, 1995. Lesia vive o seu primeiro verão de adolescente. Um dia, um homem aparece de repente e leva-a de moto até uma moradia isolada, onde reencontra o pai, escondido, rodeado pelos seus homens. Uma guerra deflagra na zona e o cerco fecha-se em torno do clã. A morte chega. Começa então uma fuga durante a qual pai e filha vão aprender a olhar um para o outro, a compreender-se e a amar-se.

5º Feira 26 de março – jeudi 26 mars – 21h



De Noé Debré

Com
Michael Zindel
Agnès Jaoui

2024

1h30

Comédia dramática

LE DERNIER DES JUIFS

Bellisha a 27 ans. Gringalet, nonchalant et immature, il est pourtant expert en krav-maga, très demandé sur le marché du travail et doté d'innombrables talents. Du moins c'est ce qu'il fait croire à sa mère Gisèle, chez qui il vit toujours. Elle sort de moins en moins et, après la fermeture de la synagogue puis de l'épicerie casher du coin, Gisèle s'inquiète pour l'avenir de son fils : ils sont les derniers juifs de la cité. Pour la rassurer quel mensonge Bellisha va-t-il encore pouvoir inventer ?

Bellisha tem 27 anos. Magricela, despreocupado e imaturo, é, no entanto, especialista em krav-maga, muito procurado no mercado de trabalho e dotado de inúmeros talentos. Pelo menos é isso que conta à sua mãe, Gisèle, com quem ainda vive. Ela sai cada vez menos e, após o encerramento da sinagoga e da mercearia kosher do bairro, Gisèle preocupa-se com o futuro do filho: eles são os últimos judeus do bairro. Para tranquilizá-la que mentira Bellisha poderá ainda inventar?

5º Feira 30 de abril – jeudi 30 avril – 21h



De David Oelhoffen

Com
Laurent Laffitte
Simon Abkarian

2024

1h56

Drama

LE QUATRIÈME MUR

Liban, 1982. Pour respecter la promesse faite à un vieil ami, Georges se rend à Beyrouth pour un projet aussi utopique que risqué : mettre en scène Antigone afin de voler un moment de paix au cœur d'un conflit fratricide. Les personnages seront interprétés par des acteurs venant des différents camps politiques et religieux. Mais la reprise des combats remet bientôt tout en question, et Georges, qui tombe amoureux d'Imane, va devoir faire face à la réalité de la guerre.

Libano, 1982. Para cumprir a promessa feita a um velho amigo, Georges desloca-se a Beirute para um projeto tão utópico quanto arriscado: encenar Antigona a fim de conquistar um momento de paz no meio de um conflito fratricida. As personagens serão interpretadas por atores provenientes de diferentes campos políticos e religiosos. Mas a retomada dos combates depressa põe tudo em causa, e Georges, que se apaixonou por Imane, terá de enfrentar a realidade da guerra.

5º Feira 28 de maio – jeudi 28 mai – 21h



De Henri Verneuil

Com
Jean Gabin
Alain Delon

1963

1h57

Policier

MÉLODIE EN SOUS SOL

Charles sort de prison après avoir purgé cinq ans de peine pour tentative de vol. Il raconte à sa femme qu'il souhaite partir à la retraite en Australie après un dernier grand coup. Peu après, il retrouve son ancien partenaire Mario, qui lui remet les plans d'un casino à Cannes. Mais, prétextant être trop malade pour participer au vol, Mario pousse Charles à chercher quelqu'un pour le remplacer. Charles recrute alors un ancien codétenu, le jeune Francis Verlot.

Charles sai da prisão após cinco anos cumprindo pena por tentativa de roubo. Conta à mulher que deseja reformar-se na Austrália após um último golpe. Pouco depois encontra-se com o seu antigo parceiro Mário que lhe dá as plantas de um cassino em Cannes. Mas alegando estar muito doente para participar no assalto, Mario sugere ao Charles que procure alguém para o substituir. Charles recruta então um ex-companheiro de cela, o jovem Francis Verlot.

5º Feira 25 de junho – jeudi 25 juin – 21h



De Emma Benestan

Com
Yasin Houicha
Oulaya Amamra

2021

1h40

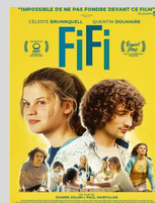
Comédia romântica

FRAGILE

Az travaille chez un ostréiculteur à Sète. Les huîtres, il connaît ça par cœur, il les ouvre par centaines. Dans l'une d'elle, Az décide de cacher une bague, pour demander sa petite amie Jess en mariage. Elle ne dit pas oui. Heureusement, sa bande d'amis est prête à tout pour l'aider à sortir la tête de l'eau.

Az trabalha para um ostreicultor em Sète. Conhece as ostras de cor, abre-as às centenas. Numa delas, Az decide esconder um anel para pedir a sua namorada Jess em casamento. Ela não diz que sim. Felizmente, o seu grupo de amigos está disposto a tudo para o ajudar a ultrapassar esta situação.

5º Feira 24 de setembro – jeudi 24 septembre – 21h



De Paul Saintillan,
Jeanne Aslan

Com
Céleste Brunnquell
Quentin Dolmaire

2023

1h48

Comédia dramática

FIFI

Durant l'été, Sophie, 15 ans, dite Fifi, est coincée dans son HLM avec sa famille chaotique. Quand elle croise par hasard son ancienne amie Jade, sur le point de partir en vacances, Fifi prend en douce les clés de sa maison et décide de s'y installer. Lorsque le grand frère de Jade la surprend, il décide de lui laisser la porte ouverte au lieu de la chasser.

Durante o verão, Sophie de 15 anos, apelidada de Fifi, está presa no seu humilde apartamento com a sua família caótica. Quando ela encontra, por acaso, a sua antiga amiga Jade, prestes a ir de férias, Fifi às escondidas, leva as chaves dela e decide instalar-se na casa da amiga. Quando o irmão mais velho de Jade a surpreende em casa dele, em vez de expulsá-la, decide deixar-lhe a porta aberta.

5º Feira 29 de janeiro – jeudi 29 janvier – 21h



De
Antoine Raimbault

Com
Bouli Lanners
Céleste Brunnquell

2024

1h35

Thriller

UNE AFFAIRE DE PRINCIPE

Bruxelles, 2012. Quand le commissaire à la santé est limogé du jour au lendemain, dans la plus grande opacité, le député européen José Bové et ses assistants parlementaires décident de mener l'enquête. Ils vont alors découvrir un véritable complot menaçant de déstabiliser les instances européennes, jusqu'à leur sommet. Tiré de faits réels.

Bruxelas, 2012. Quando o alto comissário para a Saúde é demitido de um dia para o outro, na maior opacidade, o deputado europeu José Bové e os seus assistentes parlamentares decidem investigar o caso. Acabam descobrindo uma verdadeira conspiração que ameaça desestabilizar as instituições europeias, até ao seu mais alto nível. Baseado em fatos reais.